



Manual de Instruções

Durômetro segundo Leeb com display a cores PCE-2900



O manual está disponível em vários idiomas (deutsch, français, italiano, español, português, nederlands, türk, polski, русский, 中文).
Visite nosso site: www.pce-instruments.com

Última modificação: 9 Março 2018
v1.0

1	Informação de segurança	1
2	Introdução	2
3	Características	2
4	Especificações técnicas	3
5	Procedimento de medição	4
5.1	Conteúdo enviado e acessórios opcionais	5
5.2	Descrição do dispositivo	5
5.2.2	Sonda de percussão	6
5.2.3	Tela do menu principal	6
5.2.4	Teclas de controle	7
5.3	Características técnicas	8
6	Controle da precisão	9
7	Preparação e ligação do dispositivo de controle	9
7.1	Montagem	9
7.2	Preparação	9
7.3	Estender (Carregar)	9
8	Processo de medição	9
9	Leitura dos valores de medição	10
10	Sistema de menu	10
10.1	Ajuste do ângulo de medição	11
10.2	Número de medições para a determinação de valor médio	11
10.3	Seleção do material	12
10.4	Tipo de sonda de percussão	13
10.5	Seleção da escala de dureza	14
11	Ajustes	15
11.1	Seleção do menu Ajustes de tela	15
11.2	Seleção da versão	16
12	Introdução de dados e análises	16
12.1	Armazenamento dos dados via conexão USB num suporte de dados USB externo	17
12.2	Armazenamento de dados e transferência via WiFi	18
12.3	Gestão de dados	19
13	Calibração	20

14	Manutenção e reparação	20
14.1	Substituição da bateria	20
14.2	Eliminação de erros	21
14.3	Condições ambientais	21
15	Tabelas	21
15.1	Tabela 2	21
15.2	Tabela 3	22
15.3	Tabela 4	22
16	Garantia	23
17	Reciclagem	23



1 Informação de segurança

Por favor, leia com atenção e por completo este manual de instruções antes de iniciar o uso do aparelho pela primeira vez. O aparelho somente deve ser usado por profissionais devidamente qualificados. As danificações ocasionadas pela inobservância na informação contida no manual de instruções ficam desprovidas de qualquer garantia.

- Este aparelho de medição somente deve ser usado como descrito neste manual de instruções. Um uso diferente do aparelho de medição poderia causar situações de risco.
- Utilize o dispositivo de medição somente se as condições ambientais (temperatura, umidade ambiental, etc.) estejam dentro dos valores limites indicados nas especificações. Não exponha o aparelho as temperaturas extremas, radiação solar direta, umidade ambiental extrema ou áreas molhadas.
- Não exponha o aparelho a impactos ou fortes vibrações.
- A caixa do dispositivo somente deve ser aberta pelos técnicos qualificados da PCE Ibérica.
- Não utilize nunca o aparelho de medição com as mãos molhadas.
- Não efetue nenhuma modificação técnica no aparelho.
- O aparelho somente deve ser limpo com um pano seco. Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou solventes.
- O aparelho somente deve ser usado com acessórios da PCE Ibérica S.L. ou uma substituição equivalente.
- Verifique se a caixa do aparelho apresenta qualquer dano visível antes de cada uso. No caso de encontrar um dano visível, não use o dispositivo. O aparelho de medição não deve ser empregado em atmosferas explosivas.
- Os valores limites proporcionados nas especificações não devem ser excedidos sob nenhum conceito.
- Ao não levar em consideração as indicações de segurança, podem produzir-se danificações no aparelho e lesões ao usuário.

Não assumimos qualquer responsabilidade pelos erros tipográficos ou erros de conteúdo no presente manual de instruções.

Informamos expressamente que nossas condições gerais de garantia estão disponíveis em nossos termos e condições gerais comerciais.

Em caso de dúvidas, por favor, entre em contato com a PCE Ibérica S.L. Os dados de contato estão descritos no final deste manual.

2 Introdução

O durômetro PCE-2900 permite realizar uma rápida medição in situ da dureza de materiais segundo os princípios de Leeb.

O PCE-2900 é um dispositivo de alta qualidade e muito avançado com um menu de controle integrado em inglês e alemão, alta capacidade de armazenamento de dados, WiFi, conexão USB e bateria de longa duração; em modo standby >50 horas.

O PCE-2900 mostra automaticamente as diferentes escalas de dureza (HRC, HRB, HV, HB, HS) na tela.

O durômetro PCE-2900 possui baixo consumo de energia, através do qual é possível realizar testes de materiais no local em operação contínua.

Antes da primeira ligação do PCE-2900, leia com atenção o manual de instruções do uso completamente.

3 Características

- Dispositivo portátil, peso 350 g.
- Medição possível em qualquer posição.
- Precisão alta $\pm 0,5\%$.
- Alta faixa de medição.
- Para materiais metálicos.

4 Especificações técnicas

Faixa de medição	170 ... 960 HLD
Reprodutibilidade	± 6 HLD
Percussão	Tipo D
Direção de medição	360°
Unidades	Leeb, Brinell, Rockwell A, Rockwell B, Rockwell C, Vickers, Shore
Rugosidade da peça de ensaio em Ra	2 μ m
Peso mínimo da peça de ensaio	Medição direta: 5 kg Medição sobre a peça fixada: 2 ... 5 kg Com gel de acoplamento: 0,05 ... 2 kg
Espessura mínima da peça de ensaio	Medição direta: > 5mm Com gel de acoplamento: 0,8 ... 5 mm
Display	LCD a cores
Memória interna	600 valores (divididos em 6 grupos)
Interface	USB, WiFi
Alimentação	2 pilhas de 1,5 V, tipo AA
Tempo operativo	Aprox. 50 horas
Condições de funcionamento	10 ... 50 °C / máx. 90 % U.r.
Condições de armazenamento	-30 ... 60 °C / máx. 90 % U.r.
Dimensões	160 x 80 x 35 mm
Peso	350 g

5 Procedimento de medição

Prova de dureza, método de rebote (Leeb)

O método de rebote é um procedimento de medição de dureza dinâmico. O durômetro portátil PCE-2900 funciona segundo este método.

Mediante uma força elástica, é lançando um corpo de penetração (bola de metal dura) sobre a superfície do material.

O valor de medido é a perda de velocidade entre o impacto e rebote do corpo de penetração. A perda de velocidade está, depois de uma calibração e sob consideração do impacto de massa e consistência de superfície do objeto de ensaio, em relação direta com a dureza.

Cálculo:

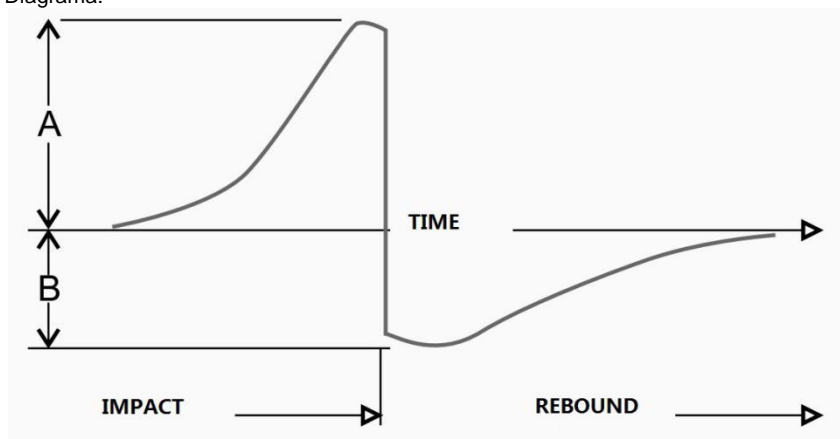
$$HL = 1000 \times VB / VA$$

HL = Dureza segundo Leeb

VB = Velocidade de rebote

VA = Velocidade de impacto do corpo de penetração

Diagrama:



5.1 Conteúdo enviado e acessórios opcionais

1 Durômetro PCE-2900, 1 x Percussão Tipo D com cabo, 1 x Bloco de calibração, 2 x Pilhas de 1,5 V AA, 1 x Manual de instruções, 1 x Estojo de transporte.



Opcional: certificado de calibração ISO

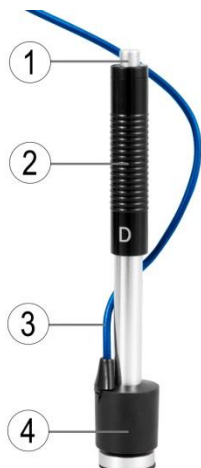
A certificação segundo a DIN ISO inclui uma calibração de laboratório, incluído o certificado de prova com todos os valores medidos. Já seja no primeiro pedido do durômetro ou para uma recalibração anual.

5.2 Descrição do dispositivo

5.2.1 Display tátil

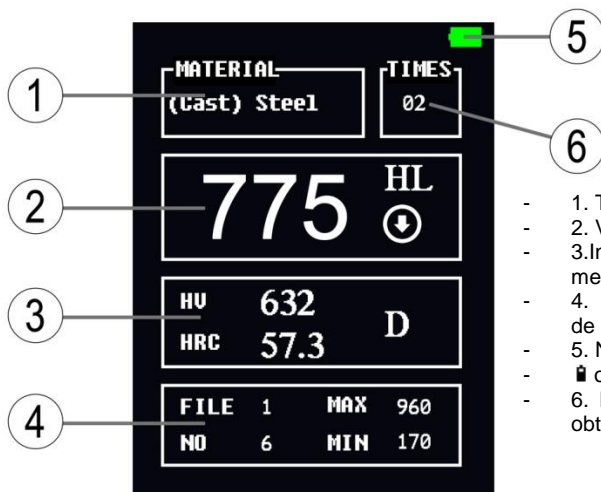




5.2.2 Sonda de percussão.



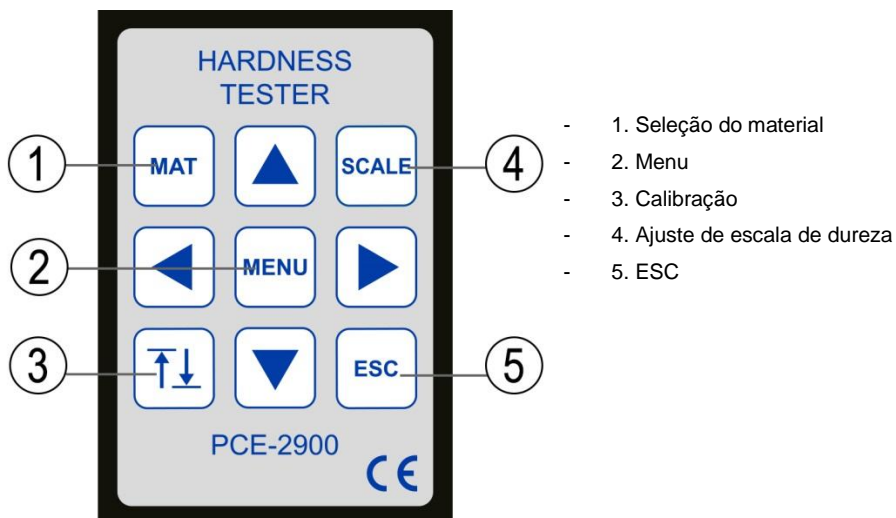
- 1. Botão de disparo
- 2. Tubo de carga
- 3. Cabo de conexão
- 4. Ponta de prova

5.2.3 Tela do menu principal



- 1. Tipo de material
- 2. Valor e unidade de dureza
- 3. Informação sobre o valor de medição
- 4. Número de arquivo, Lugar de armazenamento
- 5. Nível de carga da bateria,  ok,  carregar
- 6. Número de ensaios para a obtenção do valor médio

5.2.4 Teclas de controle



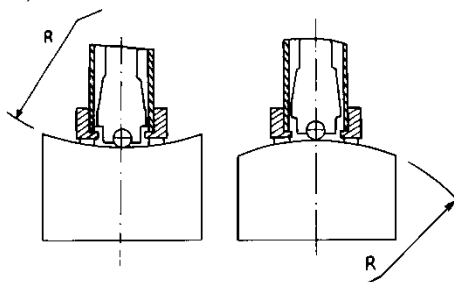
5.3 Características técnicas

5.3.1 Qualidade da superfície da peça de ensaio

A superfície das peças de ensaio devem cumprir as especificações indicadas na tabela 2.

A superfície da peça de ensaio a ser verificada não deve expor-se às condições extremas de calor ou frio.

- O acabamento da superfície (rugosidade) tem um grande impacto sobre o resultado da medição. A superfície metálica a ser medida deve estar brilhante, lisa e limpa. Tampouco deve apresentar nenhuma camada de gordura ou óleo.
- Os resultados de medição mais fiáveis são obtidos numa superfície lisa e plana.
- Em um raio de superfície de menos de 30 mm o anel de apoio padrão pode ser permutado por uma versão menor ou por anéis de apoio de forma especial. (Veja a imagem abaixo).



5.3.2 Fixação das peças de ensaio

Os objetos de ensaio pesados não requerem uma fixação adicional.

Os objetos de ensaio de tamanho médio devem ser posicionados fixamente sobre uma superfície lisa e plana. Os objetos de ensaio devem ter uma espessura de material mínima, como indicado na tabela 2.

Os objetos de ensaio com endurecimento superficial, devem ter uma profundidade de dureza como as indicadas na tabela 2.

Os objetos de ensaio pequenos e leves devem ser fixados cuidadosamente com fixações adicionais. A superfície das fixações deve ser lisa.

O sensor de medição deve estar orientado em ângulo reto sobre o objeto de ensaio fixado.

Se o objeto de ensaio é uma placa grande ou material de barra correspondente, deverá usar as fixações e fixadores correspondentes.

Se isto não for levado em conta podem produzir-se deformações, instabilidade e perda de precisão na medição.

O objeto de ensaio deve ter menos de 30 Gauss de densidade de fluxo magnético.



6 Controle da precisão

Verifique a calibração e precisão do durômetro mediante blocos de dureza com um grau de dureza conhecido. O valor medição e a reprodutibilidade devem estar numa faixa de acordo com a tabela 3.

Nota:

Os blocos selecionados devem estar controlados e marcados de acordo com o HLD. LeeB. Cada bloco de dureza deve ser controlado em 5 etapas.

Se os valores medidos estiverem muito distantes do grau de dureza (HLD, LeeB) do bloco de dureza, ele deve ser recalibrado pela função de calibração no menu.

7 Preparação e ligação do dispositivo de controle

7.1 Montagem

Introduza o conector de 3 pólos do cabo de conexão na ponta da sonda de percussão. Depois conecte o cabo de conexão no conector da parte superior do durômetro PCE-2900.

7.2 Preparação

Na parte frontal, ao lado da conexão da sonda de percussão está o botão de ligar e desligar (On/Off). Pressione-o brevemente e o aparelho liga ou desliga.

Após 5 minutos aproximadamente, o PCE-2900 desliga automaticamente.

7.3 Estender (Carregar)

Deslize o tubo de carga para baixo, até ouvir um click. Depois, o tubo de carga deslizará até a posição inicial. A sonda de percussão agora está carregada.

Primeiro verifique o mecanismo de disparo várias vezes “em frio”; isto é, sem colocar a ponta de prova sobre o objeto de ensaio.

8 Processo de medição

Coloque a sonda de percussão de forma perpendicular ao objeto de ensaio. O anel de apoio deve estar colocado homogeneamente sobre a superfície do objeto de ensaio. Inicie a medição usando a unidade LeeB e exercendo uma suave pressão sobre o botão de disparo localizado na parte superior da sonda de percussão. Em seguida, o valor medido pode ser lido e pode voltar a carregar a sonda de percussão. Cada medição se compõe de 5 ensaios. A diferença indicada entre cada ensaio não deve ser superior a 15 HL.

A distância aceitável entre cada ponto de controle e desde a borda do objeto de ensaio, encontra-se na tabela 1.

Para converter materiais segundo os graus de dureza de LeeB a outras escalas de dureza de forma fiável, deve-se realizar uma prova comparativa.

Utilize um durômetro de LeeB verificado e o durômetro correspondente para verificar a prova de material. Para cada valor de dureza meça em cinco pontos distribuídos uniformemente o valor de dureza de LeeB na área de mais de 3 marcas, daquelas que pretende converter a dureza.

Distância desde o centro das duas marcas	Distância desde o centro da marca até a borda da prova
\geq	\geq
3 mm	5 mm

Tabela 1

9 Leitura dos valores de medição

Na tela são mostrados os valores de dureza na unidade Leeb. Um valor de 700HLD significa que foi medida uma dureza Leeb de 700 usando um sensor de percussão tipo D.

Ao converter o valor de dureza para outra unidade, é necessário indicar a unidade Leeb seguido dos valores correspondentes. Por exemplo, a indicação 400HV HLD significa uma dureza de 400 Vickers, mas que a medição foi feita em Leeb, usando um sensor de percussão do tipo D.

10 Sistema de menu



- Pressione a tecla **menu**.
- Mostra o painel de controle.
- Pressione a tecla **ESC**, para voltar ao ponto de menu anterior.

10.1 Ajuste do ângulo de medição

Pressione a tecla **menu**

Vá ao ponto de menu “Modo de medição”.

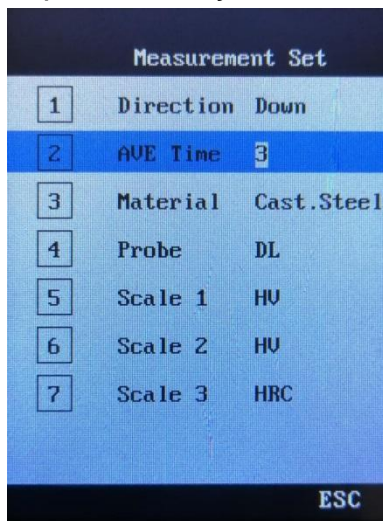
Selecione com as teclas de seta   o ponto de menu **1**.



Selecione com as teclas de seta   o sentido de atuação do procedimento de medição.



São possíveis: Auto; +90°; -45°; 0°; +45°; -90°

Com a tecla **ESC** sairá do quadro de seleção e voltará ao ponto de menu anterior.

10.2 Número de medições para a determinação de valor médio

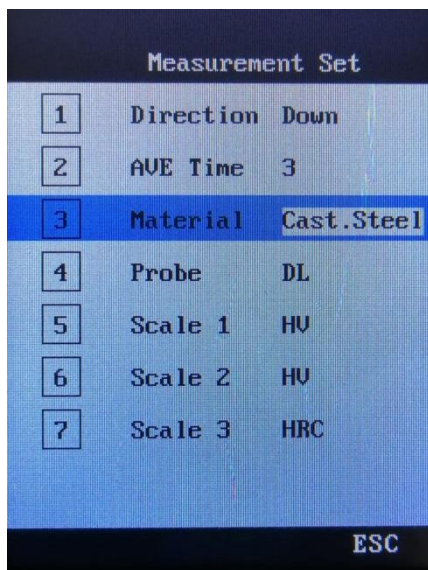




Selecione o ponto de menu **2** com as teclas de seta  .

Depois selecione o número de medições para a determinação do valor médio com as teclas de seta  .

Pressione a tecla **ESC** para sair do menu de seleção e voltar ao ponto de menu anterior.

10.3 Seleção do material



Selecione o ponto de menu **3** com as teclas de seta  .



Selecione o material a ser verificado com as teclas de seta  .

Materiais disponíveis: Aço fundido, Aço CWT, Aço inoxidável, Ferro fundido cinzento, Ferro fundido dúctil, Fundição de alumínio, Latão vermelho, Fundição de ligas de cobre e alumínio e cobre.

Pressione a tecla **ESC** para sair do menu de seleção e voltar ao ponto de menu anterior.

10.4 Tipo de sonda de percussão

Measurement Set		
1	Direction	Down
2	AVE Time	3
3	Material	Cast.Steel
4	Probe	DL
5	Scale 1	HV
6	Scale 2	HV
7	Scale 3	HRC
ESC		



Selecione o ponto de menu **4** com as teclas de seta  .



Depois selecione o tipo de sonda de percussão (percussão). **DL** vai preestabelecido.

Pressione a tecla **ESC** para sair do menu de seleção e voltar ao ponto de menu anterior.



10.5 Seleção da escala de dureza







Selecione o ponto de menu **5** com as teclas de seta  .

Selecione a escala de medição de dureza necessária com as teclas de seta  .

Selecione o ponto de menu **6** com as teclas de seta  .

Selecione a escala de medição de dureza necessária com as teclas de seta  .

Selecione o ponto de menu **7** com as teclas de seta  .

Selecione a escala de medição de dureza necessária com as teclas de seta  .

Aqui é possível a seleção da escala de dureza segundo; HL, HRA, HRB, HS, HRC, HB, HV.

Pressione a tecla **ESC** para sair do menu de seleção e voltar ao ponto de menu anterior.

11 Ajustes

Os ajustes de tela podem ser feitos individualmente pelo usuário.

11.1 Seleção do menu Ajustes de tela

Selecione o menu "ajustes" com as teclas de seta e pressione a tecla de **menu**.

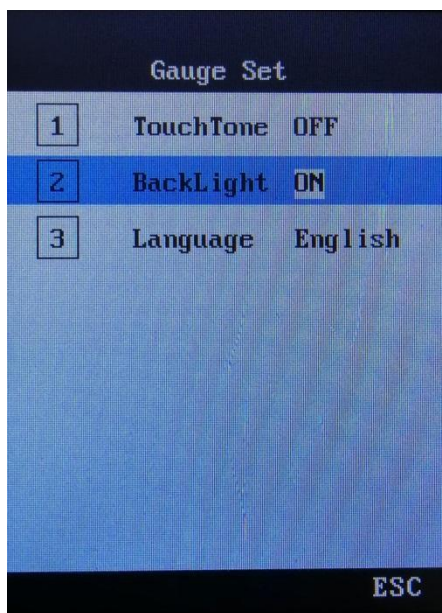
Com as teclas de seta terá disponível as seguintes opções de seleção:

1 Som ligar / desligar ao pressionar, confirme com a tecla **menu**, use a tecla **ESC** para voltar atrás.

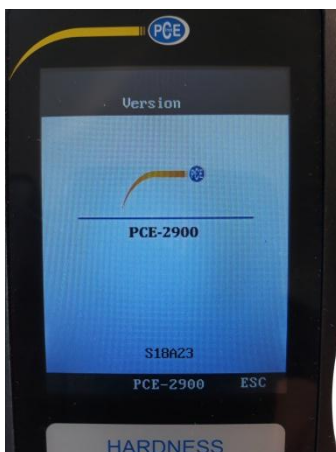
2 Ligar / desligar a iluminação, confirme com a tecla **menu**, use a tecla **ESC** para voltar atrás.

Nota: É aconselhável ativar esta opção somente em ambientes muito escuros, já que sua ativação pode produzir um alto consumo de energia.

3 Seleção de idioma: Chinês / Inglês / Alemão, confirme com a tecla **menu**, use a tecla **ESC** para voltar atrás.



11.2 Seleção da versão

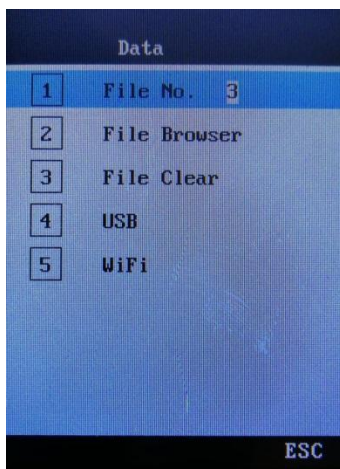


Não dispõe de menu de versão (A versão atual está preestabelecida).

12 Introdução de dados e análises

O PCE-2900 conta com diversas funções como o armazenamento, a gestão e a eliminação de dados entre outras.

Os dados de medição podem ser indicados, como mostrado abaixo, lidos de 2 forma diferentes.

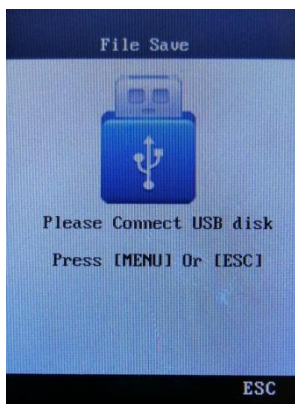




1. Opção:
Leitura e armazenamento dos dados de medição em um local de armazenamento externo via conexão USB (Pen USB).
Desta forma, poderá ler os dados do dispositivo de medição e salvá-los. Os dados podem ser transferidos para o PC para o armazenamento e posterior gestão.
2. Opção:
Leitura e armazenamento de dados via conexão WiFi para um aparelho de gestão de dados móvel.
Desta forma, poderá ler os dados do dispositivo de medição, armazená-los e administrá-los.

(Como requisito prévio deverá realizar a correta instalação do software correspondente)

12.1 Armazenamento dos dados via conexão USB num suporte de dados USB externo



Por favor, conecte sua memória de dados USB (Pen USB)

Por favor, pressione a tecla **MENU** ou **ESC**.

- 1) Após ligar o PCE-2900 selecione **USB** com as teclas de seta. Conecte a memória USB externa com o PCE-2900, e pressione a tecla do **menu**. Os dados serão armazenados na memória de dados USB (lápiz USB). Se a tela indica **ok**, poderá desconectar a memória USB.
- 2) Conecte a memória de dados USB ao seu PC ou em qualquer outro equipamento que suporte a entrada e saída de dados via USB, podendo guardar e ler os correspondentes conjuntos de dados.



12.2 Armazenamento de dados e transferência via WiFi (disponível em breve)

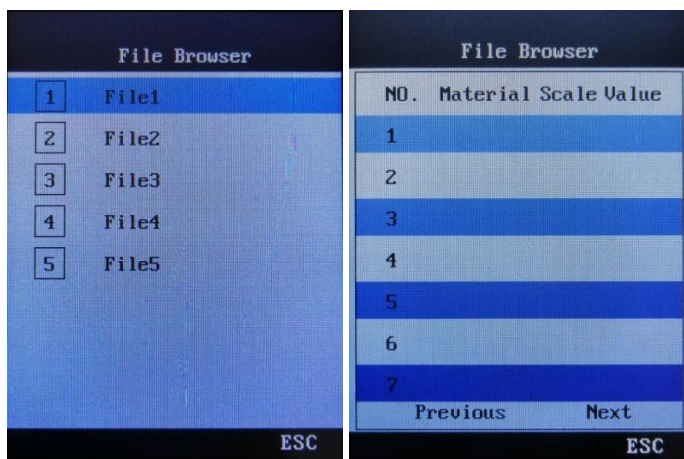
O PCE-2900 pode transferir dados via WiFi, armazená-los e ler os mesmos através de dispositivos móveis de "entrada e saída de dados".










- 1) Baixe o software correspondente no seu aparelho de introdução e saída de dados.
- 2) Ligue o PCE-2900, selecione o menu "WIFI" com as teclas de seta. Pressione a tecla **menu**. Mostrará "por favor conecte dispositivo". Confirme esta opção com a tecla **menu** e a conexão será estabelecida.
- 3) No DISPLAY / ECRÃ / TELA de seu aparelho de entrada e saída de dados aparecerá o nome da conexão WIFI PCE-2900.
- 4) Se estiver no menu de conexão do PCE-2900, pressione a tecla **menu**, selecione "**Send**" e execute depois o software com a tecla **menu**.
- 5) Após finalizar a transferência de dados selecione "**OFF WIFI**" e feche o procedimento com a tecla **Menu**.

12.3 Gestão de dados

Selecione o menu “Arquivo” com as teclas de seta. Confirme-o com a tecla **menu**. Utilize as teclas de seta   para seleccionar o arquivo (1-5) correspondente.





1. Selecione o nº de arquivo com as teclas de seta   .
Está permitido no máximo 5 arquivos.
Confirme com a tecla **menu**.
2. Selecione o submenu  com as teclas de seta  . Selecione “procurar arquivo”.
Confirme com a tecla **menu**.
Selecione um dos 28 lugares de armazenamento com as teclas de seta  .
3. Pressione a tecla **menu**, para apagar lugares de armazenamento ocupados:
Aparecerá o ponto do menu “Apagar arquivo”. Aqui são eliminados os conjuntos de dados selecionados premindo a tecla **menu**.

13 Calibração

Na primeira ligação do PCE-2900 ou depois de um longo período de inatividade de uso, o durômetro deve ser verificado mediante o bloco de dureza segundo o LEEB enviado com o aparelho.

Existem diferentes tipos de pontas de prova. Quando uma sonda de percussão está calibrada, já não é necessário calibrá-la uma segunda vez.



1. Pressione a tecla **menu** e selecione "calibração" mediante as teclas de seta.
2. Pressione a tecla de **menu**, para mudar ao modo de calibração.
3. Conforme descrito mais acima neste manual de instruções, deve-se realizar 5 medições no bloco de dureza, depois será exibido o valor médio correspondente.
4. Pressione as teclas de seta   para coordenar o valor médio medido com o bloco de dureza. Com a tecla **menu** poderá armazenar a calibração e finalizar. A tolerância de calibração é $\pm 150\text{HL}$.

14 Manutenção e reparação

14.1 Substituição da bateria

A duração da bateria geralmente é de 3 anos. Porém, se necessário, o usuário pode trocar a bateria conforme descrito abaixo:

1. Desligue o aparelho.
2. Remova o parafuso de estrela da tampa do compartimento das pilhas, que está na parte posterior do dispositivo. Agora, remova a tampa do compartimento.
3. Extraia as pilhas tamanho AAA, e insira as pilhas novas tendo em conta a polaridade correta. Certifique-se que estão corretamente colocadas.
4. Fixe novamente a tampa do compartimento e parafuse a tampa com o parafuso de estrela.
5. Ligue novamente o aparelho e faça uma verificação das funções.



14.2 Eliminação de erros

Em caso de erros, primeiro remova as pilhas, volte a inseri-las novamente e reinicie o aparelho. Se o problema persistir, por favor, entre em contato com a PCE Ibérica S.L.

A informação de contato está disponível no final deste manual de instruções.

14.3 Condições ambientais

Evite avarias mecânicas, pó em excesso, umidade, a influência de campos magnéticos fortes e a sujidade com óleos e gorduras.

15 Tabelas

15.1 Tabela 2

Energia cinética		11 mJ
Peso do corpo de percussão		5,5 g
Dureza da ponta de prova		1600 HV
Diâmetro de ponta de prova		3 mm
Material da ponta de prova		Carburo de volfrâmio
Diâmetro da sonda de percussão		20 mm
Comprimento da sonda de percussão		147 mm
Peso da sonda de percussão		50 g
Dureza do bloco de prova		940HV
Valor médio da rugosidade da superfície de prova em Ra		1,6 µm
Peso mínimo da prova: Prova direta Prova suportada Fixação centrada		➤ 5 kg ➤ 2 ~ 5 kg ➤ 0,05 ~ 2 kg
Espessura mínima do material Prova direta Prova suportada		>5 mm ≤5 mm
Profundidade de dureza mínima		0,8 mm
Tamanho de penetração da ponta da cabeça de prova		
Escala de dureza 300HV	Ponta de prova Profundidade de penetração	0,54 mm 24 µm
Escala de dureza 600HV	Ponta de prova Profundidade de penetração	0,54 mm 17 µm
Escala de dureza 800HV	Ponta de prova Profundidade de penetração	0,35 mm 10 µm

Características do equipamento de medição e do procedimento de medição.

15.2 Tabela 3

Dureza padrão	Valor de erro médio	Valor de reprodutibilidade
7760 ± 30 HLD 530 ± 40 HLD	±6 HLD ±10 HLD	6 HLD 10 HLD

Valores errôneos

15.3 Tabela 4

Material	Escala de dureza	D/DC
Aço e aço fundido	HRC	17,9~68,5
	HRB	59,6~99,6
	HRA	59,1~85,8
	HB	127~651
	HV	83~976
	HS	32,2~99,5
Aço	HB	143~650
CWT, ST	HRC	20,4~67,1
	HV	80~898
Aço inoxidável	HRB	46,5~101,7
	HB	85~655
	HV	85~802
Ferro dúctil fundido	HRC	
	HB	93~334
	HV	
Ferro fundido cinzento	HRC	
	HB	131~387
	HRB	
Alumínio fundido	HB	19~164
	HRB	23,8~84,6
Latão	HB	40~173
	HRB	13,5~95,3
Bronze	HB	60~290
Cobre	HB	45~315



16 Garantia

Poderá ler nossas condições de garantia em nossos termos e condições gerais disponíveis no seguinte link: <http://www.pce-medidores.com.pt/condicoes-gerais.htm>.

17 Reciclagem

Por seus conteúdos tóxicos, as baterias não devem ser depositadas junto aos resíduos orgânicos ou domésticos. As mesmas devem ser levadas até os lugares adequados para a sua reciclagem.

Para cumprir a norma (devolução e eliminação de resíduos de aparelhos elétricos e eletrônicos) recuperamos todos nossos aparelhos do mercado. Os mesmos serão reciclados por nós ou serão eliminados segundo a lei por uma empresa de reciclagem.

Envie para:

PCE Ibérica S.L.
C/ Mayor53, bajo
02500 Tobarra (Albacete)
España

Poderão entregar-nos o aparelho para proceder a reciclagem do mesmo corretamente. Podemos reutilizá-lo ou entregá-lo para uma empresa de reciclagem cumprindo assim com a normativa vigente.

EEE: PT100115

P&A: PT10036

Informações de contato da PCE Instruments

Alemanha

PCE Deutschland GmbH
Im Langel 26
59872 Meschede
Deutschland
Tel.: +49 (0) 2903 976 99 0
Fax: +49 (0) 2903 976 99 29
info@pce-instruments.com
www.pce-instruments.com/deutsch

Estados Unidos

PCE Americas Inc.
711 Commerce Way suite 8
Jupiter / Palm Beach
33458 FL
USA
Tel.: +1 (561) 320-9162
Fax: +1 (561) 320-9176
info@pce-americas.com
www.pce-instruments.com/us

Países Baixos

PCE Brookhuis B.V.
Institutenweg 15
7521 PH Enschede
Nederland
Tel.: +31 (0)53 737 01 92
info@pcebenelux.nl
www.pce-instruments.com/dutch

França

PCE Instruments France EURL
23, rue de Strasbourg
67250 Soultz-Sous-Forêts
France
Tel.: +33 (0) 972 35 37 17
Fax: +33 (0) 972 35 37 18
info@pce-france.fr
www.pce-instruments.com/french

Reino Unido

PCE Instruments UK Ltd
Unit 11 Southpoint Business Park
Ensign Way, Southampton
Hampshire
United Kingdom, SO31 4RF
Tel.: +44 (0) 2380 98703 0
Fax: +44 (0) 2380 98703 9
info@pce-instruments.co.uk
www.pce-instruments.com/english

Turquia

PCE Teknik Cihazları Ltd.Şti.
Halkalı Merkez Mah.
Pehlivan Sok. No.6/C
34303 Küçükçekmece - İstanbul
Türkiye
Tel: 0212 471 11 47
Faks: 0212 705 53 93
info@pce-cihazlari.com.tr
www.pce-instruments.com/turkish

Espanha

PCE Ibérica S.L.
Calle Mayor, 53
02500 Tobarra (Albacete)
Espana
Tel.: +34 967 543 548
Fax: +34 967 543 542
info@pce-iberica.es
www.pce-instruments.com/espanol

Itália

PCE Italia s.r.l.
Via Pesciatina 878 / B-Interno 6
55010 Loc. Gragnano
Capannori (Lucca)
Italia
Tel.: +39 0583 975 114
Fax: +39 0583 974 824
info@pce-italia.it
www.pce-instruments.com/italiano

Dinamarca

PCE Instruments Denmark ApS
Brik Centerpark 40
7400 Herning
Denmark